**დანართი N 2**

**დამტკიცებულია**

თსუ ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის საბჭოს

2024 წლის 24 სექტემბრის დადგენილებით (ოქმი N 10)

**განაცხადი ( საპროექტო წინადადება)**

თსუ ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტზე ახალი და განახლებული სახელმძღვანელოების შექმნისა და უცხოური სასწავლო ლიტერატურის თარგმნის

--------------- წლის კონკურსისთვის

|  |  |
| --- | --- |
| **პროექტის სახელწოდება**  სახელმძღვანელოს სახელწოდებაქართულად  ან სათარგმნი სასწავლო ლიტერატურის სახელწოდება ქართულად და ორიგინალის ენაზე |  |
| **პროექტის მიზანი**  **(მიუთითეთ ერთ-ერთი)**  ა) ახალი სახელმძღვანელოს შექმნა  ბ) არსებული სახელმძღვანელოს განახლება  გ) უცხოური სასწავლო ლიტერატურის ქართულ ენაზე თარგმნა |  |
| **ავტორ(ებ)ი**  **აკადემიური თანამდებობის მითითებით**  მიუთითეთ სახელმძღვანელოს ავტორ(ებ)ი;  თარგმანის შემთხვევაში მთარგმნელ(ებ)ი |  |
| **საგანმანათლებლო პროგრამის დასახელება,**  რომლისთვისაც არის განკუთვნილი სახელმძღვანელო /სათარგმნი სასწავლო მასალა |  |
| **სასწავლო კურსის დასახელება,**  რომლისთვისაც იქმნება სახელმძღვანელო |  |
| **სწავლების საფეხური**  ( ბაკალავრიატი/მაგისტრატურა, დოქტორანტურა/ერთწლიანი პროგრამა) |  |
| სახელმძღვანელოთი/სასწავლო ლიტერატურით მოსარგებლე  **სტუდენტთა სავარაუდო რაოდენობა** |  |
| **გვერდების სავარაუდო რაოდენობა[[1]](#footnote-1)** |  |
| **პროექტის ხანგრძლივობა**  (მიუთითეთ თვეების რაოდენობა და დასრულების საავარაუდო დრო) |  |
| **სამეცნიერო რედაქტორი**  (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) |  |
| **სავარაუდო ტირაჟი** |  |
| **სავარაუდო ბიუჯეტი**  მიუთითეთ პროექტის განხორციელებისათვის საჭირო დაფინანსების საერთო ოდენობა. |  |
| **მარკეტინგული შეფასება**  (მიუთითეთ სასწავლო პროგრამები, დარგები და დაწესებულებები, რომელებმაც შეიძლება გამოიყენეონ აღნიშნული სასწავლო ლიტერატურა) |  |
| **საკონტაქტო პირი**  (მიუთითეთ სახელი გვარი, ტელეფონი და ელფოსტა) |  |
| **მოკლე ინფორმაცია პროექტის შესახებ**  (სიტყვების რეკომენდებული რაოდენობა - 600-800 )  --------------   * მოკლედ აღწერეთ პროექტის მიზანი, სახელმძღვანელოს დანიშნულება, სიახლე, ღირებულება, შესაბამისობა კონკურსის მიზანთან, სასწავლო კურსის შინაარსთან. აღწერეთ სახელმძღვანელოს პრაქტიკული მნიშვნელობა, სამიზნე აუდიტორია, მეთოდოლოგია, სტრუქტურა. შეგიძლიათ წარმოადგინოთ ანალოგიურ გამოცემებთან შედარების ანალიზიც. * განახლებული სახელმძღვანელობის შემთხვევაში დამატებით აღწერეთ, სახელმძღვანელოს რა წილი (პროცენტულად), კონკრეტულად მისი რომელი ნაწილი/ნაწილები და რა ნიშნით გადამუშავდება არსებითად. * უცხო ენიდან ქართულად სასწავლო ლიტერატურის თარგმნის შემთხვევაში მიუთითეთ, რატომ შეირჩა სათარგმნად აღნიშნული სასწავლო ლიტერატურა, რომელი ენიდან კეთდება თარგმანი, მიუთითეთ თარგმნის უფლების მოპოვებასთან დაკავშირებული ინფორმაციაც. | | |
| **სარჩევი**  ( წარმოადგინეთ ახალი სახელმძღვანელოს/სათარგმნი სასწავლო ლიტერატურის შინაარსი/სტრუქტურა სავარაუდო სარჩევის სახით  განახლებული სახელმძღვანელოს შემთხვევაში წარმოადგინეთ ძველი ( არსებული) და ახალი ( არსებითად გადამუშავებული) სახელმძღვანელოს სარჩევები | | |
|  | | |
| **დამატებითი ინფორმაცია**  **(ივსება აპლიკანტის სურვილის შემთხვევაში)**  მაგალითად, აპლიკანტმა შეიძლება წარმოადგინოს ახალი სახელმძღვანელოს / განახლებული სახელმძღვანელოს/თარგმნილი სასწავლო ლიტერტურის რომელიმე თავის ნიმუში (შესავლის, საგნის განსაზღვრისა და ლიტერატურული მიმოხილვის გარდა). | | |

ხელმოწერა-------------------

თარიღი -------------------

1. ასო-ნიშნების რაოდენობა ერთ გვერდზე: 2000 ერთეული ინტერვალების ჩათვლით; თარგმანის შემთხვევაში ითვლება ორიგინალური ტექსტის ინტერვალებით).

   სახელმძღვანელოს და სათარგმნი უცხოური სასწავლო ლიტერატურის მოცულობის განსაზღვრისას გაითვალისწინეთ საგნისთვის მინიჭებული კრედიტის და სტუდენტის დამოუკიდებელი მუშაობის საათების რაოდენობა და დარგის/ სასწავლო კურსის სპეციფიკა. [↑](#footnote-ref-1)